

Schoenberg
Lied Toves: Nun sag ich dir zum ersten Mal
(Jacobsen, trans. Arnold)

Langsam *sehr ausdrucksvoll*

pp *p*

50

To. Tove

Nun sag ich dir zum er - sten

p

To.

Mal: „Kö - nig Vol - mer, ich lie - be Dich!“ Nun, küss ich

p

51

To. Dich zum er - sten Mal, und schlin - ge den Arm um

Etwas bewegter

To. Dich. Und sprichst Du, ich hätt' es schon

To. frü - her ge - sagt und je mei - nen

To. Kuß dir ge - schenkt, so sprech ich: „Der

To. Kö - nig ist ein Narr, der

52

To

p *rit.*

flüch - ti - gen Tan - - des ge - denkt.“ Und

To

sagst du: „Wohl bin ich solch ein Narr,“ so

p

To

sprech ich: „Der Kö - nig hat recht,“ Doch

To

sagst du: „Nein, ich bin es nicht,“ so sprach ich: „Der

p

Kö - nig ist schlecht"

f *ff*

Denn all mei - ne

rit. *pp*

Ro - sen küßt' ich zu tot, die - weil ich dei - ner ge -

pp *molto rit.*

dacht.

pp